



Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer

Distr. general
12 de noviembre de 2007
Español
Original: inglés

Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer

40º período de sesiones

14 de enero a 1º de febrero de 2008

Tema 6 del programa provisional*

Medios de agilizar los trabajos del Comité

Medios de agilizar los trabajos del Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer

Nota de la Secretaría

Índice

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
I. Introducción	1	2
II. Evolución del régimen de derechos humanos	2–9	2
A. Consejo de Derechos Humanos	2–3	2
B. Asamblea General	4–7	3
C. Sexta reunión oficiosa del Comité	8	3
D. Transferencia de la prestación de servicios al Comité a la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos	9	4
III. Informes que examinará el Comité en los próximos períodos de sesiones	10–15	4
IV. Actividades de la Secretaría en apoyo de la aplicación de la Convención	16–20	6
V. Otras cuestiones	21	7
Anexos		
I. Estados que no han ratificado la Convención ni se han adherido a ella		8
II. Estados Partes que han presentado informes que aún no habían sido examinados por el Comité al 12 de noviembre de 2007		9
III. Acuerdos alcanzados y cuestiones examinadas en la sexta reunión oficiosa del Comité		11

* CEDAW/C/2008/I/1.



I. Introducción

1. En el presente informe se abordan cuestiones relacionadas con la labor del Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer. En la sección II figura información sobre la evolución del régimen de derechos humanos de las Naciones Unidas, en particular sobre la labor del Consejo de Derechos Humanos y la Asamblea General. En la misma sección se presenta información sobre la sexta reunión oficiosa del Comité y sobre la transferencia de la prestación de servicios al Comité a la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (ACNUDH). En la sección III se indican los informes que el Comité examinará en los próximos períodos de sesiones. En la sección IV se resumen las actividades que realiza la Secretaría en apoyo de la aplicación de la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer y su Protocolo Facultativo. En la sección V se examinan otras cuestiones.

II. Evolución del régimen de derechos humanos

A. Consejo de Derechos Humanos

2. En su quinto período de sesiones, celebrado del 11 al 18 de junio de 2007, el Consejo de Derechos Humanos aprobó la resolución 5/1, titulada “Construcción institucional del Consejo de Derechos Humanos”. En ella se establece la estructura básica del nuevo sistema institucional del Consejo, en particular el mecanismo de examen periódico universal, los procedimientos especiales, el Comité Asesor del Consejo de Derechos Humanos y el procedimiento de denuncia. También se indican una agenda y un marco para el programa de trabajo y se establece el reglamento del Consejo. En su resolución 5/2, el Consejo de Derechos Humanos aprobó un código de conducta para los titulares de mandatos de los procedimientos especiales.

3. En la primera parte de su sexto período de sesiones, celebrada del 10 al 28 de septiembre de 2007, el Consejo aprobó directrices generales para la preparación de la información en el marco del mecanismo de examen periódico universal, requisitos técnicos y objetivos para los candidatos seleccionables como titulares de mandatos y requisitos técnicos y objetivos para la presentación de candidaturas al Comité Asesor del Consejo de Derechos Humanos (decisión 6/102). En su resolución 6/17, el Consejo pidió al Secretario General que estableciera un Fondo Fiduciario de contribuciones voluntarias para el examen periódico universal a fin de facilitar la participación de los países en desarrollo, en particular los países menos adelantados, en el mecanismo de examen periódico universal, y pidió también al Secretario General que estableciera un nuevo mecanismo financiero denominado Fondo de Contribuciones Voluntarias para la asistencia financiera y técnica, que sería administrado de manera conjunta con el Fondo Fiduciario de contribuciones voluntarias para el examen periódico universal, a fin de que constituyera una fuente de asistencia técnica y financiera para ayudar a los países a aplicar las recomendaciones dimanantes del examen periódico universal en consulta con el país interesado y con su consentimiento. Está previsto que la segunda parte del sexto período de sesiones se celebre del 10 al 14 de diciembre de 2007. El Consejo de Derechos Humanos seleccionó los países que serán objeto de examen periódico universal en los próximos cuatro años, de 2008 a 2011. Los días 20 y 21 de

septiembre de 2007 el Consejo de Derechos Humanos celebró una mesa redonda que examinó la integración de una perspectiva de género en su programa de trabajo.

B. Asamblea General

4. La Presidenta del Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer se dirigió a la Asamblea General en su sexagésimo segundo periodo de sesiones, celebrado en 2007, en relación con el tema titulado “Adelanto de la mujer”. La declaración, que se ha enviado electrónicamente a una serie de expertos, se distribuirá al Comité en su 40º período de sesiones.

5. La Tercera Comisión recomendó a la Asamblea que aprobara un proyecto de resolución sobre la intensificación de los esfuerzos para eliminar todas las formas de violencia contra la mujer (A/C.3/62/L.15/Rev.1). Según se lee en la resolución, la Asamblea acogería con especial satisfacción la decisión del Secretario General de iniciar una campaña multianual en todo el sistema para eliminar la violencia contra la mujer. Exhortaría a la comunidad internacional a respaldar las iniciativas nacionales para promover el empoderamiento de la mujer y la igualdad entre los géneros, a fin de mejorar las iniciativas nacionales para eliminar la violencia contra la mujer, y exhortaría también a todas las entidades de las Naciones Unidas a que intensificasen sus iniciativas a todos los niveles para eliminar la violencia contra la mujer y a que coordinasen mejor su labor. La Asamblea pediría al Secretario General que redoblase sus esfuerzos para preparar y proponer un conjunto de posibles indicadores sobre la violencia contra la mujer.

6. Mientras se ultimaba el presente informe proseguían en la Tercera Comisión de la Asamblea General negociaciones sobre otras resoluciones que guardan relación con la labor del Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer. En particular, se seguía negociando una resolución relativa a la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer, así como una solicitud dirigida por el Comité a la Asamblea para que autorizase la ampliación del tiempo de sus reuniones (véanse las decisiones 39/I y 39/II del Comité).

7. Según se lee en el proyecto de resolución sobre la violencia contra las trabajadoras migratorias (A/C.3/62/L.14), la Asamblea alentaría al Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer a que diese un mayor impulso a su labor para finalizar una recomendación general sobre las trabajadoras migratorias. Se presentó un proyecto de resolución sobre la violación y otras formas de violencia sexual (A/C.3/62/L.16).

C. Sexta reunión oficiosa del Comité

8. El Comité celebró del 24 al 26 de octubre de 2007 en Ginebra su sexta reunión oficiosa, de la que fue anfitrión el Gobierno de Suiza. Miembros del Grupo de Trabajo sobre las comunicaciones presentadas con arreglo al Protocolo Facultativo participaron también el 23 de octubre en una sesión de orientación. El Comité concluyó una primera lectura del proyecto de directrices específicas para presentar informes de conformidad con la Convención, examinó su relación con las instituciones nacionales de derechos humanos y estudió la manera de avanzar en la integración de una perspectiva de género en la labor del Consejo de Derechos Humanos. Los acuerdos a los que se llegó en esa reunión figuran en el anexo III del

presente informe. Por invitación del Gobierno de Suiza, dos funcionarios de la División participaron en esta sesión oficiosa de trabajo.

D. Transferencia de la prestación de servicios al Comité a la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos

9. La División para el Adelanto de la Mujer de la Secretaría de las Naciones Unidas ha mantenido contactos con la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos para garantizar que no haya tropiezos en la transferencia de las funciones de prestación de servicios de la División al ACNUDH, que será efectiva el 1º de enero de 2008. A mediados de octubre la División presentó al ACNUDH una nota pormenorizada sobre la transición en la que se informaba sobre los procesos pertinentes, se presentaba información sobre la situación actual de todas las esferas de trabajo pertinentes, se facilitaba información básica relacionada con la continuidad en la prestación de servicios al Comité y se resumían las medidas que debían adoptar la División y el ACNUDH. La nota se actualizará a finales de año para incorporar, cuando proceda, la nueva información que se vaya reuniendo. También se transmitió al ACNUDH una segunda nota sobre la documentación que debe transferirle la División, en particular el manual de procedimientos internos para la prestación de servicios al Comité. Se espera enviar toda la documentación al ACNUDH durante el mes de noviembre de 2007.

III. Informes que examinará el Comité en los próximos períodos de sesiones

10. En el 40º período de sesiones podrán presentar sus informes todos los Estados Partes seleccionados por el Comité a tales efectos.

11. Está previsto que en el 41º período de sesiones, que se celebrará del 30 de junio al 18 de julio de 2008, presenten sus informes los siguientes Estados Partes: Eslovaquia (informes periódicos segundo, tercero y cuarto combinados); Finlandia (quinto informe periódico); Islandia (quinto informe periódico); Lituania (tercer informe periódico); Nigeria (sexto informe periódico); Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte (informes periódicos quinto y sexto); República Unida de Tanzania (informes periódicos cuarto, quinto y sexto combinados); y Yemen (sexto informe periódico). Finlandia, Islandia y Lituania indicaron que presentarían sus próximos informes periódicos en el curso del cuarto trimestre de 2007 y expresaron su deseo de que se examinasen conjuntamente sus informes ya presentados y sus próximos informes. En consecuencia, el grupo de trabajo previo a los períodos de sesiones 40º y 41º convino en ultimar entre los períodos de sesiones las listas de cuestiones y preguntas correspondientes a esos tres Estados Partes cuando recibiera los respectivos informes. En el momento en que se terminaba de preparar el presente informe Finlandia había presentado su sexto informe periódico.

12. Se ha invitado a los siguientes Estados Partes a que presenten informes en el 42º período de sesiones, que se celebrará del 20 de octubre al 7 de noviembre de 2008: Bélgica (informes periódicos quinto y sexto combinados); Camerún (informes periódicos segundo y tercero combinados); Canadá (informes periódicos sexto y

séptimo combinados); Ecuador (informes periódicos sexto y séptimo combinados); El Salvador (séptimo informe periódico); Eslovenia (cuarto informe periódico); Kirguistán (tercer informe periódico); Mongolia (informes periódicos quinto, sexto y séptimo combinados); Myanmar (informes periódicos segundo y tercero combinados); Portugal (sexto informe periódico); y Uruguay (informes periódicos cuarto, quinto, sexto y séptimo combinados). Al 2 de noviembre los siguientes Estados Partes habían confirmado por escrito su voluntad de presentar sus informes en ese período de sesiones: Bélgica, Ecuador, El Salvador, Eslovenia, Kirguistán y Uruguay. Está previsto que en su 42º período de sesiones el Comité se reúna en salas paralelas, a condición de que la Asamblea General así lo apruebe en su sexagésimo segundo período de sesiones. En ese caso, de la práctica del Comité se deduce que se seleccionarían 15 Estados Partes con fines de examen (14 informes periódicos y un informe inicial que se examinaría en sesión plenaria). En consecuencia, el Comité tal vez desee agregar a la lista indicada algunos de los informes recibidos desde que se clausuró el 39º período de sesiones (véase el anexo II).

13. El Comité siguió procurando alentar a los Estados Partes cuyos informes iniciales llevaban mucho tiempo retrasados a que los presentasen dentro de un plazo determinado. De conformidad con el siguiente calendario, el Comité pidió a un total de 12 Estados Partes cuyos informes iniciales llevaban mucho tiempo retrasados que los presentasen no más tarde de una fecha determinada para poder examinarlos no más tarde de una determinada fecha ulterior:

- Dominica, Guinea-Bissau, Haití y Liberia: marzo de 2008, examen a principios de 2009;
- Bahamas, Granada, República Centroafricana y Seychelles: finales de 2008, examen a principios de 2010;
- Chad, Comoras, Lesotho y Papua Nueva Guinea: julio de 2009, examen en el segundo semestre de 2010.

Como último recurso, en caso de no recibirse los informes dentro del plazo indicado, el Comité expresó su intención de proceder al examen de la aplicación de la Convención en estos Estados Partes aun careciendo de informe. Se han enviado a estos Estados Partes cartas de la División o de la Presidenta. La División también ha escrito a los Coordinadores Residentes en los países en cuestión para alentarlos a ofrecer toda la asistencia que puedan al respecto.

14. Sobre la base de las decisiones adoptadas por el Comité, la Presidenta escribió al Representante Permanente de la Jamahiriya Árabe Libia para solicitarle que presentase no más tarde del 15 de diciembre de 2007 información actualizada sobre la presentación del próximo informe periódico de ese Estado Parte. De conformidad con las observaciones finales del Comité sobre Serbia (CEDAW/C/SCG/CO/1, párr. 7), la División escribió al Jefe de la Misión de las Naciones Unidas en Kosovo para señalar a su atención la solicitud del Comité de que la Misión presentase no más tarde del 1º de junio de 2008 un informe sobre la aplicación de la Convención en Kosovo y Metohija desde 1999.

15. Se señala a la atención del Comité el anexo II del presente informe, en el que se indican los informes disponibles y las fechas en que se examinaron anteriormente, según proceda.

IV. Actividades de la Secretaría en apoyo de la aplicación de la Convención

16. La Asesora Especial del Secretario General en Cuestiones de Género y Adelanto de la Mujer y la Directora de la División para el Adelanto de la Mujer de la Secretaría de las Naciones Unidas prosiguieron sus esfuerzos para alentar la ratificación universal de la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer, la aceptación del Protocolo Facultativo de la Convención y la enmienda del párrafo 1 del artículo 20 de la Convención. La Asesora Especial, la Directora y el personal de la División examinan periódicamente esas cuestiones en las reuniones y sesiones de información que celebran con los representantes de los Estados Miembros, las entidades del sistema de las Naciones Unidas y las organizaciones de la sociedad civil en el contexto de cursos prácticos de formación y otras actividades de difusión.

17. El programa de la División de cooperación técnica en países que salen de un conflicto prosiguió mediante un curso práctico celebrado en Monrovia del 18 al 22 de junio de 2007. El curso, que estuvo centrado en la presentación de informes con arreglo a la Convención, contó con la participación de funcionarios del Ministerio de Género y Desarrollo y otros ministerios técnicos que previsiblemente tomarán parte directa en la preparación del informe. Dos expertos del Comité estuvieron presentes en el acto en calidad de especialistas y facilitadores. A instancias de la Ministra de Género y Desarrollo y sobre la base de los debates celebrados en anteriores cursos prácticos, se elaboró un marco para la preparación del informe y el correspondiente calendario. La División tiene prevista la celebración en Liberia en noviembre de 2007 de otro curso práctico en el que se examinará un primer borrador del informe y se determinarán las lagunas y dificultades que subsisten.

18. En colaboración con la Comisión Económica y Social para Asia Occidental, la División organizó en Ammán del 17 al 19 de octubre de 2007 un curso práctico para jueces y parlamentarios relativo a la aplicación de la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer. Jueces y parlamentarios de 10 países asistieron al curso, durante el cual se examinaron las oportunidades y responsabilidades de los unos y los otros a efectos de promover interpretaciones jurídicas y reformas legislativas que contribuyesen a la aplicación de la Convención. Al término del curso, los participantes aprobaron una serie de recomendaciones para incrementar la aplicación de la Convención en la región. Un experto del Comité estuvo presente en el acto en calidad de especialista y facilitador.

19. La División colaboró con la Unión Interparlamentaria en una sesión de información sobre la Convención de un día de duración dirigida a los parlamentarios que asistían en Ginebra al período anual de sesiones de la Unión. La sesión se celebró el 11 de octubre, y un experto del Comité participó en el acto en calidad de especialista. En septiembre y octubre de 2007, un funcionario de la División participó por invitación del Gobierno de México en dos cursos prácticos internacionales, de una serie dedicada a los instrumentos internacionales, sobre los derechos humanos de la mujer, las personas con discapacidad y la violencia de género en México.

20. Dos funcionarios de la División participarán en un curso práctico regional sobre el seguimiento de las observaciones finales del Comité que se celebrará en

Port Vila del 19 al 21 de noviembre de 2007. En el curso, que está organizado por el ACNUDH, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia y el Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer, tomarán parte varios países de la región. Se prevé que la Presidenta del Comité esté presente en el acto en calidad de especialista y facilitadora. El Gobierno de Antigua y Barbuda ha pedido a la División que preste apoyo para la celebración de un curso práctico con el objeto de acelerar la preparación por ese Estado Parte de sus informes periódicos cuarto y quinto combinados. Está previsto que el curso práctico se celebre los días 10 y 11 de diciembre de 2008.

V. Otras cuestiones

21. De conformidad con la decisión 34/I (2006) del Comité, se han incorporado en el sitio web de la División para el Adelanto de la Mujer las actas resumidas de los períodos de sesiones 18º a 39º en los idiomas en que están disponibles.

Anexo I

Estados que no han ratificado la Convención ni se han adherido a ella

África

Somalia

Sudán

Asia y el Pacífico

Irán (República Islámica del)

Nauru

Palau

Qatar

Tonga

Europa occidental y otros

Estados Unidos de América

Santa Sede

Anexo II

Estados Partes que han presentado informes que aún no habían sido examinados por el Comité al 12 de noviembre de 2007¹

Informes iniciales

<i>Estado Parte (informe)</i>	<i>Fecha en que debía presentarse el informe</i>	<i>Fecha en que se recibió el informe</i>
Bahrein (1 y 2)	18 de julio de 2003	4 de octubre de 2007

Informes periódicos

<i>Estado Parte (informe)</i>	<i>Fecha en que debía presentarse el informe</i>	<i>Fecha en que se recibió el informe</i>	<i>Examinado anteriormente</i>	<i>Informe(s) anterior(es)</i>
Alemania (6)	9 de agosto de 2006	19 de septiembre de 2007	2004, 30º período de sesiones	5
Bélgica (5 y 6) ^c	9 de agosto de 2002	9 de mayo de 2007	2002, 27º período de sesiones	3 y 4
Bhután (7)	30 de septiembre de 2006	3 de agosto de 2007	2004, 30º período de sesiones	1 a 6
Camerún (2 y 3) ^{b,c}	22 de septiembre de 1999	28 de marzo de 2007	2000, 23º período de sesiones	Inicial
Canadá (6 y 7) ^c	9 de enero de 2003	4 de mayo de 2007	2003, 28º período de sesiones	5
Ecuador (6 y 7) ^{b,c}	9 de diciembre de 2002	23 de febrero de 2007	2003, 29º período de sesiones	4 y 5
El Salvador (7) ^{b,c}	18 de septiembre de 2006	15 de marzo de 2007	2003, 28º período de sesiones	3 y 4, 5, 6
Eslovaquia (2 a 4) ^{a,b}	27 de junio de 1998	27 de febrero de 2007	1998, 19º período de sesiones	Inicial
Eslovenia (4) ^{b,c}	5 de agosto de 2005	10 de agosto de 2006	2003, 29º período de sesiones	2 y 3
Finlandia (5) ^{a,b}	4 de octubre de 2003	23 de febrero de 2004	2001, 24º período de sesiones	3, 4
Islandia (5) ^{a,b}	18 de julio de 2002	14 de noviembre de 2003	2002, 26º período de sesiones	3 y 4
Israel (4) ^b	2 de noviembre de 2004	1º de junio de 2005	2005, 33º período de sesiones	3
Jamahiriyá Árabe Libia (2) ^b	15 de junio de 1994	14 de diciembre de 1998	1994, 13º período de sesiones	Inicial y Add.1
Kirguistán ^c	12 de marzo de 2006	27 de febrero de 2007	2004, 30º período de sesiones	2
Lituania (3) ^{a,b}	17 de febrero de 2003	16 de mayo de 2005	2000, 23º período de sesiones	Inicial, 2
Madagascar (2 a 5)	16 de abril de 1994	13 de agosto de 2007	1994, 13º período de sesiones	Inicial
Mongolia (5 a 7) ^{b,c}	3 de septiembre de 1998	23 de marzo de 2007	2001, 24º período de sesiones	3 y 4
Myanmar (2 y 3) ^c	21 de agosto de 2002	15 de junio de 2007	2000, 22º período de sesiones	Inicial
Nigeria (6) ^{a,b}	13 de julio de 2006	4 de octubre de 2006	2004, 30º período de sesiones	4 y 5
Portugal (6) ^{b,c}	3 de septiembre de 2002	15 de mayo de 2006	2002, 26º período de sesiones	5

¹ No se incluyen los Estados Partes cuyos informes serán examinados por el Comité en su 40º período de sesiones.

<i>Estado Parte (informe)</i>	<i>Fecha en que debía presentarse el informe</i>	<i>Fecha en que se recibió el informe</i>	<i>Examinado anteriormente</i>	<i>Informe(s) anterior(es)</i>
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte (5 y Add.1 y 2) ^{a,b}	7 de mayo de 2003	7 de agosto de 2003	1999, 21º período de sesiones	3 y Add.1 y 2; 4 y Add.1 a 4
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte (6 y Add.1 y 2) ^{a,b}	7 de mayo de 2007	2 de mayo de 2007	1999, 21º período de sesiones	Lo mismo
República Unida de Tanzania (4 a 6) ^{a,b}	19 de septiembre de 1998	8 de febrero de 2007	1999, 20º período de sesiones	2 y 3
Rwanda (4 a 7)	3 de septiembre de 1994	25 de octubre de 2007	1993, 12º período de sesiones	3
Uruguay (4 a 7) ^c	8 de agosto de 1994	8 de junio de 2007	2002, 26º período de sesiones	2 y 3
Yemen (6) ^{a,b}	29 de junio de 2005	5 de diciembre de 2006	2002, período extraordinario de sesiones	4 y 5

^a El Comité examinará el informe seleccionado en su 41º período de sesiones.

^b El informe ha sido traducido, reproducido y distribuido en todos los idiomas oficiales.

^c El Comité examinará el informe seleccionado en su 42º período de sesiones.

Anexo III

Acuerdos alcanzados y cuestiones examinadas en la sexta reunión oficiosa del Comité

Revisión de las directrices específicas para presentar informes de conformidad con la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer

1. En la reunión oficiosa se efectuó una primera lectura del proyecto de directrices específicas para presentar informes de conformidad con la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer, preparado por la División para el Adelanto de la Mujer de la Secretaría de las Naciones Unidas bajo la dirección de un grupo de trabajo presidido por la Sra. Schöpp-Schilling. En la reunión se acordó crear otro grupo de trabajo pequeño encargado de ultimar el proyecto de directrices para que el Comité lo aprobase en su período de sesiones de enero de 2008. El grupo de trabajo estaría integrado por la Sra. Šimonović, la Sra. Patten, la Sra. Belmihoub-Zerdani y la Sra. Schöpp-Schilling. Se acordó que la Secretaría distribuyese el actual proyecto de directrices a todos los miembros del Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer indicando que tienen un plazo de dos semanas para formular observaciones. El grupo de trabajo revisaría y ultimaría posteriormente el proyecto de directrices y, para el 15 de diciembre de 2007, presentaría a la Secretaría la versión revisada para que se tradujese.

Seguimiento de las observaciones finales

2. Durante la reunión oficiosa se estudió la posibilidad de organizar cursos prácticos regionales o subregionales de seguimiento de las observaciones finales del Comité y se pidió al ACNUDH que determinase posibles fuentes de financiación de estos cursos.

Relación con las instituciones nacionales de derechos humanos

3. En la reunión oficiosa se convino en que era necesario a) dar más proyección al papel de las instituciones nacionales de derechos humanos en la labor del Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer y sus períodos de sesiones; b) asignar a estas instituciones un lugar destacado en el programa del Comité; c) mantener la actual práctica de reservar tiempo a las instituciones y reservarles asimismo tiempo para que participasen en sus grupos de trabajo previos a los períodos de sesiones; y d) formular una declaración breve para aprobarla en el 40º período de sesiones y sentar las bases preliminares de una posible recomendación general que se aprobase ulteriormente. En la reunión se pidió a la Dependencia de instituciones nacionales del ACNUDH que efectuase un estudio del carácter y el mandato de las instituciones nacionales de derechos humanos en relación con las mujeres y el género. Se nombró a la Sra. Shin encargada de elaborar un proyecto de declaración para el ulterior examen de esta cuestión por el Comité.

Recomendación general sobre el artículo 2

4. En la reunión oficiosa se reiteró que, en relación con su recomendación general sobre el artículo 2, el grupo de trabajo debía respetar el procedimiento determinado antes por el Comité para la preparación de recomendaciones

generales¹. Se pidió al Sr. Flinterman que preparase un documento de debate para poner en marcha el proceso. Se pidió a la Secretaría que en el curso de 2008 organizase una reunión oficiosa del grupo de trabajo sobre la recomendación general.

Cuestiones relacionadas con la transferencia de la prestación de servicios al Comité

Relaciones con organizaciones no gubernamentales

5. En la reunión oficiosa se pidió a la Secretaría que garantizase la celebración de las habituales sesiones de presentación por organizaciones no gubernamentales de información sobre los países que el Comité examinaría en su 40º periodo de sesiones. También se pidió a la Secretaría que organizase el primer día a la hora del almuerzo otra reunión aparte con organizaciones no gubernamentales para examinar la relación entre el Comité y estas organizaciones con posterioridad a la transferencia de las funciones de prestación de servicios al Comité.

Bases de datos

6. Durante la reunión oficiosa se examinó la cuestión de las bases de datos de los órganos creados en virtud de tratados y se acordó que todos los componentes de la base de datos de la División para el Adelanto de la Mujer relacionados con el Comité se traspasasen a las bases de datos del ACNUDH, es decir la base de datos sobre peticiones (integrada por las decisiones y dictámenes del Comité con arreglo al Protocolo Facultativo) y la base de datos del ACNUDH relativa a los órganos creados en virtud de tratados. Hay que estudiar también la posibilidad de traspasar las decisiones y dictámenes del Comité al índice universal de los derechos humanos de la interfaz de documentos de las Naciones Unidas.

Relación con el Consejo de Derechos Humanos

7. En la reunión oficiosa se agradeció el hecho de que las conclusiones y recomendaciones de los órganos creados en virtud de tratados fuesen a formar parte de la base del mecanismo de examen periódico universal del Consejo de Derechos

¹ En su 17º periodo de sesiones, celebrado del 7 al 25 de julio de 1997, el Comité decidió que su proceso de preparación de recomendaciones generales constara de las tres etapas siguientes (véase A/52/38/Rev.1, párr. 480, apartados a) a c)):

“a) La primera etapa constará de un debate general y un intercambio de opiniones sobre el tema de la recomendación general propuesta que se examinará en sesión plenaria del Comité. Se alentará a los organismos especializados y a otros órganos de las Naciones Unidas, así como a las organizaciones no gubernamentales, a participar en el debate y a preparar documentos oficiosos de antecedentes, según corresponda;

b) En la segunda etapa, un miembro del Comité, apoyado por la Secretaría, compilará el resultado del debate general en forma de un proyecto inicial de recomendación general. Este proyecto se examinará en el periodo de sesiones siguiente del Grupo de Trabajo II, el cual podrá invitar a expertos y organizaciones no gubernamentales a participar en sus debates, según proceda. Las observaciones del Grupo de Trabajo II se incorporarán en un proyecto revisado que se distribuirá a todos los expertos antes del periodo de sesiones siguiente;

c) El Grupo de Trabajo II presentará el proyecto revisado en el siguiente periodo de sesiones del Comité para su examen y aprobación”.

Humanos y de que uno de los documentos en que se basaría el examen fuera a ser una compilación, preparada por el ACNUDH, de la información contenida en los informes de los órganos creados en virtud de tratados, los procedimientos especiales, en particular las observaciones y comentarios de los Estados interesados, y otros documentos oficiales pertinentes de las Naciones Unidas. En la reunión oficiosa se reconoció la importancia de que se estableciese una cooperación efectiva entre el Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer, los demás órganos creados en virtud de tratados y el Consejo de Derechos Humanos. También se exhortó al Consejo a que incorporase una perspectiva de género en todas sus actividades, incluido el examen periódico universal.

Otras cuestiones

8. En la reunión oficiosa se acordó que el Comité colaborase estrechamente con la Dependencia de Cuestiones de Género y Derechos Humanos de la Mujer del ACNUDH.
